



SIRT50207425841

Lieferschein Dispatch Note

SIRT50207425841

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 26.09.2019

Siemens AG, Clemens-Winkler-Str. 3, 09116 Chemnitz
MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO BA

Bestellnummer / Order No.

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No. mail sig. Catalano		Org-ID Besteller Org-ID Orderer A1010033	Bestellnummer Order No. 4516199619
Ansprechpartner Besteller / Orderer Contact Person Siemens Ital / Maria Lina Bellan Tel: +39022432289822898 EMail: Maria.Bellani@siemens.com		Bz-Datum Order Date 29.08.2019	Org-ID Lieferer Supplier No. 0010009430
Auftragsnummer Lieferer Supplier reference number 200411210			
Versandanschrift / Ship to address MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO BA		Versandart · Freivermerk · Verpackungsart · Route Mode of dispatch · Freight term · Packing · Route airfreight DHL Express Germany GmbH Incoterms: DDP MODUGNO	
Ansprechpartner Lieferer / Supplier Contact Person DI MC MTS MF-WKC CI 4 3 Frau Sarah Oehme Tel: 0371-4752423 EMail: sarah.oehme@siemens.com		Colli: 1 7DHL01	
		30	
		Gesamtgewicht / Total Weight	
		Netto/Net:	4,200 KGBrutto/Gross: 6,300 KG
Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	When opening the module / breaking the seal, this entails costs when returning the unit!		
	Routing address DHL Express Germany GmbH Poststr. 9-11 04158 Leipzig		
	Ordering customer: MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALIEN		
	Our VAT-ID : DE129274202		

Handwritten notes:
 ELO 263463 CH
 4947099203 OH MB & O G...
 15/10/2019
 1E164Z

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
10 (004000)	6FC5303-1AF13-0AF0 Cust. Part no.: 6FC5303-1AF13-0AF0 internal: C-6FC53031AF	1 PC	4,200
			
PROJEKT_MPP483 HM_MLFB_Bezeichnung MLFBNr: BUSART MPP (11.STEIndustrial Ethernet MPP483(1) BAUART MPP (12. STEL Sondervariante hohe Blende (3) HANDGERAETEANSCHLUSSOEHNE (0) BAUART MPP (14. STELLVARIANTE (A) BAUART MPP (15. STELL(F) REDESIGN MPP (16. STkonstant MLFB 6FC5303-1AF13-0AF0 ERZEUGNISSTAND BA			
serial number: F2L9014276 ,			
HS Code: 85371098 AL: N ECCN: EAR99H Country of origin: DE Germany PUL: -- PREF-Y: PREF-N: XK IS NO CH TR AL UA BA MK ME RS MA DZ TN EG ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV NI CR PA CO EC PE CL LB IL JO KR			
M-Item :  Cust. Part no.: 			
Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.			
These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with #ECCN# unequal #N#) and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL# unequal "N#" are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN: 9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.			
Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447			
DECLARATION			
I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and ISO alpha2 code 1) for each convention country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y: 2).			
I declare that: No cumulation applied. 3)			
I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.			

Pos./Item S-Pos./Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	Chemnitz, 26.09.2019, Siemens AG, DI MC, Clemens-Winkler-Str. 3, 09116 Chemnitz i.V. Erdem Okuyucu CF T 6 2 2		
		i.V. Guenter Friederich CF T 6 2 3 3	
<p>This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.</p> <p>1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Turkey - European Union (EU) for all other preferential agreement member states</p> <p>AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, TN = Tunisia, TR = Turkey, UA = Ukraine, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa</p> <p>2) Products with the identifier Pref-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified.</p> <p>The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA.</p> <p>3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK V1.24 WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322</p>			
Packinglist			
QTY	packing	L / D / H cm	gross-KG net-kg colli-nr
1	carton	55/ 35/ 30	6,300 4,200 001
Colli-Nr	Pos/Item	Menge/Quantity	
001	004000	6FC5303-1AF13-0AF0 1 ST	